

DELIVERY NOTE : 83337425

DATE : 15.01.2024 07:41:02

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
Comptabilite Valeo Embrayages  
Route de Montreuil  
62630 ETAPLES SUR MER  
VAT ID No. : FR43438834186

VALEO EMBRAYAGES

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS  
Service Logistique  
Boite post. CS 70926  
80009 AMIENS CEDEX 2  
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.  
Via del Ciclamini 4  
70026 MODUGNO  
ITALY  
Unloading point : 14249  
ATTENTION TO :

Vendor code : 91019349  
Shipping instruction :  
Term of payment : 60 days due net

Your contact :  
Telephone :

Expedition on : 15.01.2024 at 07:41:00  
Delivered on : 24.01.2024 at 07:41:00  
Order reason :

| Material Description | Customer Material | Shipped Quantity | Unit of Measure | Packaging Unit Type | Qty        | Packaging Unit Nr | Lot Nr    | Expiration date | Qty per packaging unit | Kanban Nr | External call Nr | Handling Unit Nr |
|----------------------|-------------------|------------------|-----------------|---------------------|------------|-------------------|-----------|-----------------|------------------------|-----------|------------------|------------------|
| Dual Wet Clutch assy | 550004200302      | 2510165000       | 210             | PCE                 | TBA-501627 | 1                 | 116725218 |                 | 105                    |           |                  | 116725218        |
| FR-IT                | 1084010A          |                  |                 |                     | TBA-501626 | 7                 |           |                 |                        |           |                  |                  |
|                      |                   |                  |                 |                     | TBA-501628 | 1                 |           |                 |                        |           |                  |                  |
|                      |                   |                  |                 |                     | TBA-501627 | 1                 | 116725219 |                 | 105                    |           |                  | 116725219        |
|                      |                   |                  |                 |                     | TBA-501626 | 7                 |           |                 |                        |           |                  |                  |
|                      |                   |                  |                 |                     | TBA-501628 | 1                 |           |                 |                        |           |                  |                  |

**KUEHNE+NAGEL S.R.L.**

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:  
Quantità effettiva:  
Tipo imballaggio:  
Quantità imballi:  
Conformità alle schede d'imballaggio:  SI  NO  
Data controllo: \_\_\_\_\_  
Firma \_\_\_\_\_

**KUEHNE+NAGEL S.R.L.**  
Via del Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

16 GEN 2024

360/110

CARRIER

|                             |   |            |     |          |
|-----------------------------|---|------------|-----|----------|
| Vehicle Nr                  | : |            | KGW |          |
| Trailer Nr                  | : | 111        | KGW | 1459,95  |
| Transport ID                | : |            | KGW | 1329,93  |
| Transport Mode              | : | Truck      |     |          |
| IncoTerms                   | : | FCA anlems |     | 0,22 DMQ |
| Total gross weight          | : |            |     |          |
| Total net weight            | : |            |     |          |
| Total no. of handling units | : | 2          |     |          |
| Total no. of boxes          | : |            |     |          |
| Total volume                | : |            |     |          |

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

The ownership of the products remains with Valeo

until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP  
Received in good shape without damage due to transport

TRANSIT LOCATION



# SIMA BYBY LOGISTIC

Always on time!

CUI : RO 37395716 ; J35/1262/2017  
 Cheglevici 94, Dudesti Vechi - România  
 Tel.: 0040 748 48 79 13  
 E-mail : office@simalogistic.ro

1 Exemplar de transporteur / Copy for carrier / Exemplar pentru transporteur  
 2 Exemplar de destinatar / Copy for consignee / Exemplar pentru destinatar  
 3 Exemplar de expeditor / Copy for sender / Exemplar pentru expeditor  
 4 Exemplar de incalzire / Copy for heating / Exemplar pentru incalzire  
 5 Exemplar de incalzire / Copy for heating / Exemplar pentru incalzire  
 6 Exemplar de incalzire / Copy for heating / Exemplar pentru incalzire  
 7 Exemplar de incalzire / Copy for heating / Exemplar pentru incalzire  
 8 Exemplar de incalzire / Copy for heating / Exemplar pentru incalzire  
 9 Exemplar de incalzire / Copy for heating / Exemplar pentru incalzire  
 10 Exemplar de incalzire / Copy for heating / Exemplar pentru incalzire  
 11 Exemplar de incalzire / Copy for heating / Exemplar pentru incalzire  
 12 Exemplar de incalzire / Copy for heating / Exemplar pentru incalzire  
 13 Exemplar de incalzire / Copy for heating / Exemplar pentru incalzire  
 14 Exemplar de incalzire / Copy for heating / Exemplar pentru incalzire  
 15 Exemplar de incalzire / Copy for heating / Exemplar pentru incalzire  
 16 Exemplar de incalzire / Copy for heating / Exemplar pentru incalzire  
 17 Exemplar de incalzire / Copy for heating / Exemplar pentru incalzire  
 18 Exemplar de incalzire / Copy for heating / Exemplar pentru incalzire  
 19 Exemplar de incalzire / Copy for heating / Exemplar pentru incalzire  
 20 Exemplar de incalzire / Copy for heating / Exemplar pentru incalzire  
 21 Exemplar de incalzire / Copy for heating / Exemplar pentru incalzire  
 22 Exemplar de incalzire / Copy for heating / Exemplar pentru incalzire  
 23 Exemplar de incalzire / Copy for heating / Exemplar pentru incalzire  
 24 Exemplar de incalzire / Copy for heating / Exemplar pentru incalzire

|   |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |
|---|--|--|--|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|---|--|--|--|
| <b>1</b> Expeditor (nume, adresă, țară)<br>Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><b>EXPEDITION VALEO FA</b><br><b>81 Avenue Roger Dumoulin</b><br><b>80009 Amiens Cedex 2</b><br>      |  |  |  | <b>SCRISOARE DE TRANSPORT</b><br><b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>CONSIGNMENT NOTE</b><br><b>LETTRE DE VOITURE</b>  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |
| <b>2</b> Destinatar (nume, adresă, țară)<br>Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br><b>SAGA SPA</b><br><b>VIA DE CALABRINI 4</b><br><b>70096 MODUGNO</b><br><b>Tel: 0522.67.44.47</b> |  |  |  | <b>16</b> Transportator<br>Frachtführer<br>Carrier<br>Transporteur<br><b>SIMA BYBY LOGISTIC SRL</b><br><b>CUI : RO 37395716 ; J35/1262/2017</b><br><b>Cheglevici 94, Dudesti Vechi - România</b><br><b>Tel.: 0040 748 48 79 13</b><br><b>E-mail : office@simalogistic.ro</b><br>AUTO:<br>SOFER: |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |
| <b>3</b> Locul prevăzut pentru livrarea mărfii<br>Auslieferungsort des Gutes<br>Place of delivery of the goods<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br><b>1 DC 2</b>                                       |  |  |  | <b>17</b> Transportatori succesivi (nume, adresă, țară)<br>Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Successive carriers (name, address, country)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)<br><b>MOISA, ELA WIL</b><br><b>B. 186 SMA</b>                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |
| <b>4</b> Locul și data încărcării mărfii<br>Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Place and date of lading over the goods<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br><b>1 DC 1</b>                     |  |  |  | <b>18</b> Rezerve și observații ale transportatorilor<br>Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Carrier's reservation and observations<br>Reserves et observations du transporteur<br><b>0193898</b>  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |
| <b>5</b> Documente anexate<br>Beigefugte Dokumente<br>Documents attached<br>Documents annexés   |  |  |  | <b>6</b> Mărci și numere<br>Kennzeichen und Nummern<br>Marks and Nom<br>Marques et numéros<br><b>2 palettes pieces</b>  |  |  |  | <b>7</b> Nr. de colete<br>Anzahl der Packstücke<br>Number of packages<br>Nombre de colis<br><b>12</b>  |  |  |  | <b>8</b> Mod de ambalare<br>Art der Verpackung<br>Method of packing<br>Mode d'emballage<br><b>12</b> |  |  |  | <b>9</b> Natura mărfii<br>Bezeichnung des Gutes<br>Nature of the goods<br>Nature de la marchandise<br><b>12</b>   |  |  |  | <b>10</b> Nr. statistic<br>Statistiknummer<br>Statistical number<br>No statistique<br><b>1459</b>  |  |  |  | <b>11</b> Greutate brută, kg.<br>Bruttogewicht, kg.<br>Gross weight, Kg<br>Poids brut, Kg<br><b>1459</b>   |  |  |  | <b>12</b> Cubaj m <sup>3</sup><br>Umfang in m <sup>3</sup><br>Volume, m <sup>3</sup><br>Cubage, m <sup>3</sup><br><b>1459</b> |  |  |  |
| <b>13</b> Instrucțiunile expeditorului<br>Anweisungen des Absenders<br>Sender's Instructions<br>Instructions de l'expéditeur  |  |  |  | <b>19</b> Convenții speciale<br>Besondere Vereinbarungen<br>Special agreements<br>Conventions particulières   |  |  |  | <b>20</b> De plată / Zu zahlen vom.<br>To be paid / A payer.<br><b>KUEHNLE + WAGNER</b><br><b>Via del Cielarini, 1 - Valeo (Valeo)</b><br><b>Destinatar / Empfänger</b><br><b>Consigee / Destinataire</b><br><b>70026 Modugno (BA)</b> |  |  |  | <b>21</b> Închelat la<br>Ausgefertigt in<br>Established in<br>Establé à<br><b>16 GEN 2024</b>        |  |  |  | <b>22</b> Expeditor (nume, adresă, țară)<br>Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><b>EXPEDITION VALEO FA</b><br><b>81 Avenue Roger Dumoulin</b><br><b>80009 Amiens Cedex 2</b><br> |  |  |  | <b>23</b> SIMA BYBY LOGISTIC<br><b>TIMIȘ 307151</b><br><b>CHEGLEVICI 94</b><br><b>DUDESTI VECHI - ROMANIA</b><br>Semnătura și ștampilă<br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et cachet de transport |  |  |  | <b>24</b> Recapșina mărfii<br>Gut empfangen<br>Place<br>Marchandises reçues<br><b>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</b><br>Semnătura și ștampila destinatarului<br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et stamp of the consignee<br>Signature et cachet destinataire |  |  |  |   |  |  |  |

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter 'A' / 'B' / 'C' in case of mention of the dangerous goods must be indicated in this column.

Tel: 0522.67.44.47